

# USER MANUAL



# ÍNDICE

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| 1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA..... | 3  |
| 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....  | 4  |
| 3. FUNCIONAMENTO.....            | 6  |
| 4. UTILIZAÇÃO DIÁRIA.....        | 7  |
| 5. SUGESTÕES E DICAS.....        | 9  |
| 6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....     | 10 |
| 7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....   | 11 |
| 8. INSTALAÇÃO.....               | 14 |
| 9. DADOS TÉCNICOS.....           | 15 |

## PARA RESULTADOS PERFEITOS

Obrigado por escolher este produto AEG. Criámo-lo para lhe oferecer um desempenho impecável durante muitos anos, com tecnologias inovadoras que tornam a sua vida mais fácil – funcionalidades que poderá não encontrar em aparelhos comuns. Continue a ler durante alguns minutos para tirar o máximo partido do produto.

Visite o nosso website para:



Resolver problemas e obter conselhos de utilização, catálogos e informações sobre assistência:

**[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)**



Registar o seu produto para beneficiar de um serviço melhor:

**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



Adquirir acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:

**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Utilize sempre peças de substituição originais.

Quando contactar o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado, certifique-se de que tem os seguintes dados disponíveis: Modelo, PNC, Número de Série. A informação encontra-se na placa de características.

 Aviso / Cuidado - Informações de segurança

 Informações gerais e sugestões

 Informações ambientais

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

## 1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não é responsável por quaisquer ferimentos ou danos resultantes de instalação ou utilização incorrectas. Guarde sempre as instruções em local seguro e acessível para consultar no futuro.

### 1.1 Segurança para crianças e pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 ou mais anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.

### 1.2 Segurança geral

- Este aparelho destina-se exclusivamente a utilizações domésticas ou semelhantes, tais como:
  - turismo rural; áreas de cozinha destinadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - utilização por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial.
- Mantenha desobstruídas as aberturas de ventilação do aparelho ou da estrutura onde ele se encontra encastrado.

- Não utilize um dispositivo mecânico ou qualquer meio artificial para acelerar o processo de descongelação além daqueles recomendados pelo fabricante.
- Não danifique o circuito de refrigeração.
- Não utilize aparelhos eléctricos dentro dos compartimentos do aparelho destinados a alimentos, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- Não utilize jactos de água ou vapor para limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano macio e húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões, solventes ou objectos metálicos.
- Não guarde substâncias explosivas, como latas de aerossóis com agente de pressão inflamável, dentro do aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um agente de assistência autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.

## 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

### 2.1 Instalação



#### **AVISO!**

A instalação deste aparelho só deve ser efectuada por uma pessoa qualificada.

- Retire todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte.
- Não instale nem utilize o aparelho se ele estiver danificado.
- Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas e calçado de protecção.
- Certifique-se de que o ar pode circular em torno do aparelho.
- Após a instalação ou após uma inversão da porta, aguarde pelo menos 4 horas antes de ligar o aparelho à alimentação eléctrica. Isto permite que o óleo regresse ao compressor.
- Antes de efectuar qualquer operação no aparelho (por exemplo, inverter a porta), retire a ficha da tomada eléctrica.
- Não instale o aparelho perto de radiadores, fogões, fornos ou placas.
- Não instale o aparelho em locais com luz solar directa.
- Não instale este aparelho em locais demasiado húmidos ou frios, como anexos exteriores, garagens ou caves.
- Quando deslocar o aparelho, eleve-o na parte da frente para evitar riscar o chão.

## 2.2 Ligação eléctrica



### AVISO!

Risco de incêndio e choque eléctrico.

- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características são compatíveis com a alimentação eléctrica.
- Utilize sempre uma tomada bem instalada e à prova de choques eléctricos.
- Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.
- Certifique-se de que não danifica os componentes eléctricos (ficha e cabo de alimentação eléctrica, compressor, etc.). Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou um electricista se for necessário substituir componentes eléctricos.
- O cabo de alimentação eléctrica deve ficar abaixo do nível da ficha.
- Ligue a plugue à tomada eléctrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a plugue fica acessível após a instalação.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a plugue de alimentação.

## 2.3 Utilização



### AVISO!

Risco de ferimentos, queimaduras, choque eléctrico ou incêndio.

- Não altere as especificações deste aparelho.
- Não coloque dispositivos eléctricos (por ex. máquinas de fazer gelados) no interior do aparelho, excepto se forem autorizados pelo fabricante.
- Tenha cuidado para não provocar danos no circuito de refrigeração. Contém isobutano (R600a), um gás natural com um alto nível de compatibilidade ambiental. Este gás é inflamável.
- Se ocorrerem danos no circuito de refrigeração, certifique-se de que não

existem chamas e fontes de ignição na divisão. Ventile bem a divisão.

- Não permita que objectos quentes toquem nas peças de plástico do aparelho.
- Não coloque bebidas gaseificadas dentro do congelador. Isto irá criar pressão no recipiente da bebida.
- Não guarde gases e líquidos inflamáveis no aparelho.
- Não coloque produtos inflamáveis, nem objectos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Não toque no compressor ou no condensador. Estes estão quentes.
- Não remova nem toque em peças do compartimento de congelação com as mãos húmidas ou molhadas.
- Não volte a congelar alimentos que já foram descongelados.
- Cumpra as instruções de armazenamento das embalagens dos alimentos congelados.

## 2.4 Luz interior

- O tipo de lâmpada que este aparelho utiliza não é adequado para iluminação doméstica.

## 2.5 Manutenção e limpeza



### AVISO!

Risco de ferimentos ou danos no aparelho.

- Antes de qualquer acção de manutenção, desactive o aparelho e desligue a ficha da tomada eléctrica.
- Este aparelho contém hidrocarbonetos na sua unidade de arrefecimento. A manutenção e o recarregamento só devem ser efectuados por uma pessoa qualificada.
- Inspeccione regularmente o escoamento do aparelho e limpe-o, se necessário. Se o orifício de escoamento estiver bloqueado, a água descongelada fica acumulada na parte inferior do aparelho.

## 2.6 Eliminação



### AVISO!

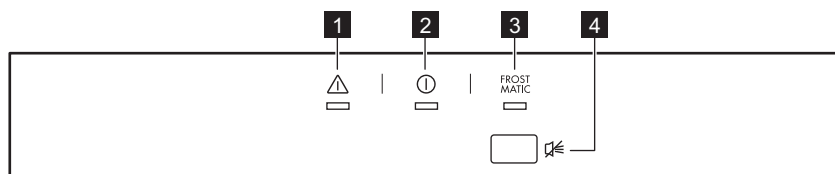
Risco de ferimentos ou asfixia.

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica e elimine-o.
- Remova a porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem fechados no interior do aparelho.

- O circuito de refrigeração e os materiais de isolamento deste aparelho não prejudicam a camada de ozono.
- A espuma de isolamento contém gás inflamável. Contacte a sua autoridade municipal para saber como eliminar o aparelho correctamente.
- Não provoque danos na parte da unidade de arrefecimento que está próxima do permutador de calor.

## 3. FUNCIONAMENTO

### 3.1 Painel de comandos



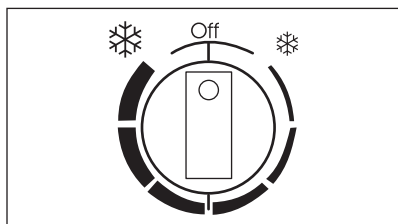
**1** Luz de alarme de temperatura elevada

**2** Luz de funcionamento

**3** Luz FROSTMATIC

**4** Botão FROSTMATIC e de reposição do alarme

### 3.2 Ligar



1. Introduza a ficha na tomada eléctrica.
2. Rode o regulador da temperatura no sentido horário para uma regulação média.

A luz indicadora de funcionamento acende.



Se a temperatura no interior do aparelho for demasiado elevada, a luz de alarme começa a piscar. Active a função FROSTMATIC.

### 3.3 Desligar

Rode o regulador de temperatura para a posição OFF.

### 3.4 Regulação da temperatura

A temperatura no interior do aparelho é controlada pelo regulador da temperatura que se encontra no painel de comandos.

Para utilizar o aparelho, proceda assim:

- para obter frio mínimo, rode o regulador de temperatura no sentido de ❄.
- para obter frio máximo, rode o regulador de temperatura no sentido de ❄.



Normalmente, uma definição média é a mais adequada.



No entanto, a regulação exacta deve ser escolhida tendo em conta que a temperatura no interior do aparelho depende do seguinte:

- temperatura ambiente;
- frequência de abertura da tampa;
- quantidade de alimentos armazenados;
- localização do aparelho.

### 3.5 Alarme de temperatura elevada

Um aumento na temperatura no congelador (por exemplo, devido a uma falha de alimentação) é indicado por:

- activação da luz de alarme
- aviso sonoro.

Durante a fase de alarme, o aviso sonoro pode ser desligado premindo o botão de reiniciação do alarme.

Durante as condições de alarme, não introduza alimentos no congelador.

Quando as condições normais forem restabelecidas, a luz de alarme desliga-se automaticamente.

### 3.6 Função FROSTMATIC

O congelador é adequado para um armazenamento a longo prazo de alimentos congelados e ultracongelados e para congelar alimentos frescos.

Coloque os alimentos no congelador apenas após um período de pré-arrefecimento de 24 horas.

O processo de congelação demora 24 horas. Não coloque outros alimentos no congelador durante este período. A quantidade máxima de alimentos que pode congelar em 24 horas está indicada na placa do número de série.

Para activar a função FROSTMATIC, prima o botão FROSTMATIC. A luz FROSTMATIC acende.

Esta função pára automaticamente após 52 horas.

É possível desactivar a função em qualquer altura premindo o botão FROSTMATIC. A luz FROSTMATIC apaga-se.

## 4. UTILIZAÇÃO DIÁRIA



#### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 4.1 Congelar alimentos frescos

O congelador é adequado para congelar alimentos frescos e conservar alimentos congelados e ultracongelados a longo prazo.

Para congelar alimentos frescos, active a função FROSTMATIC pelo menos 24

horas antes de colocar os alimentos a congelar no congelador.

A quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados em 24 horas está indicada na placa de características. <sup>1)</sup>

O processo de congelação demora 24 horas: não introduza mais alimentos para congelar durante este período.

<sup>1)</sup> Consulte a secção "Dados técnicos".

## 4.2 Armazenamento de alimentos congelados

Quando ligar pela primeira vez ou após um período sem utilização, deixe o aparelho em funcionamento durante 2 horas ou mais na regulação máxima antes de colocar produtos.



### CAUIDADO!

Em caso de descongelação acidental, por exemplo, devido a uma falha de energia, se a energia faltar durante mais tempo do que o indicado na tabela de características técnicas em "Tempo de autonomia", os alimentos descongelados têm de ser consumidos rapidamente ou cozinhados imediatamente e depois novamente congelados (após arrefecerem).

## 4.3 Abrir e fechar a tampa



### CAUIDADO!

Nunca utilize demasiada força para puxar a pega.

Uma vez que a tampa está equipada com uma junta de fecho estanque, não é fácil abri-la logo após a ter fechado (devido ao vácuo formado no interior). Aguarde alguns minutos antes de voltar a abrir o aparelho.

A válvula de vácuo ajuda a abrir a tampa.

## 4.4 Bloqueio de segurança

O congelador está equipado com uma fechadura especial que evita bloqueios acidentais. A fechadura apenas permite que a chave seja rodada para trancar a tampa se for pressionada para dentro.

1. Para trancar o congelador, pressione a chave para dentro da fechadura e rode-a no sentido horário até ao símbolo
2. Para abrir o congelador, pressione a chave para dentro da fechadura e rode-a no sentido anti-horário até ao símbolo



Pode encontrar chaves sobresselentes em qualquer Centro de Assistência Técnica.



### AVISO!

Mantenha as chaves fora do alcance de crianças. Não se esqueça de retirar a chave da fechadura quando pretender eliminar o aparelho.

## 4.5 Sistema Low Frost

O aparelho está equipado com um sistema Low Frost (pode ver a válvula na parte de trás do interior do aparelho) que reduz a acumulação de gelo na arca congeladora em até 80%.

## 4.6 Calendário de congelação

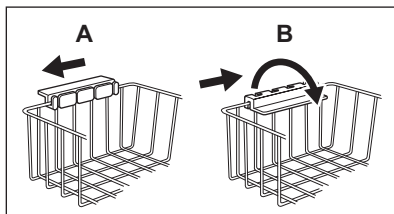
Os símbolos apresentam diferentes tipos de alimentos congelados.

Os números indicam os tempos de armazenamento em meses para os respectivos tipos de alimentos congelados. A validade dos limites superiores ou inferiores dos tempos de armazenamento indicados depende da qualidade dos alimentos e do tratamento antes da congelação.

1-3 4-6 7-12

## 4.7 Cestos de armazenamento

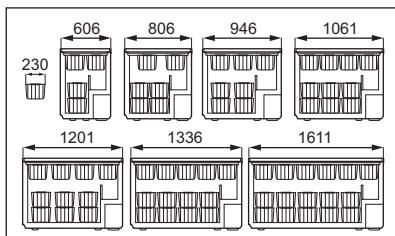
Pendure os cestos no rebordo superior do congelador (A) ou coloque-os no interior do congelador (B). Rode as pegas e fixe-as nestas duas posições, como ilustrado na imagem.





As imagens seguintes mostram quantos cestos podem ser colocados no interior dos vários modelos de congelador.

Os cestos encaixam uns nos outros.



Pode adquirir cestos adicionais num Centro de Assistência Técnica local.

## 5. SUGESTÕES E DICAS



### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 5.1 Conselhos para a congelação

Para tirar o máximo partido do processo de congelação, siga estes conselhos:

- A quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados em 24 horas está indicada na placa de características.
- O processo de congelação demora 24 horas. Não devem ser adicionados mais alimentos para congelação durante este período.
- Congele apenas alimentos de alta qualidade, frescos e extremamente limpos.
- Prepare os alimentos em pequenas quantidades para que sejam congelados rapidamente e para poder descongelar apenas a quantidade de que necessitar.
- Embrulhe os alimentos em folha de alumínio ou polieteno e certifique-se de que as embalagens são herméticas.
- Não permita que os alimentos frescos e descongelados entrem em contacto com os alimentos já congelados, para evitar o aumento da temperatura dos alimentos congelados.
- Os alimentos magros conservam-se melhor e durante mais tempo do que

os alimentos gordos e o sal reduz o tempo de conservação dos alimentos.

- A água congela e pode causar queimaduras de gelo na pele se for consumida imediatamente após a remoção do congelador.
- É aconselhável que anote a data de congelação em cada embalagem para poder controlar o tempo de armazenamento.

### 5.2 Conselhos para o armazenamento de alimentos congelados

Para obter o melhor desempenho deste aparelho, siga estas indicações:

- certifique-se de que os alimentos ultracongelados foram armazenados adequadamente pelo vendedor;
- certifique-se de que os alimentos ultracongelados são transferidos do supermercado para o congelador no tempo mais curto possível;
- não abra a tampa muitas vezes nem a deixe aberta mais tempo do que o necessário.
- Uma vez descongelados, os alimentos degradam-se rapidamente e não podem voltar a ser congelados.
- Não exceda o período de armazenamento indicado pelo produtor de cada alimento.

## 6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA



### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 6.1 Limpeza do interior

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe o interior e todos os acessórios internos com água morna e detergente neutro, para remover o cheiro típico de um produto novo, e seque minuciosamente.



### CUIDADO!

Não utilize detergentes, pós abrasivos, cloro ou produtos de limpeza à base de óleos, porque estes produtos danificam o acabamento.

### 6.2 Limpeza periódica



### CUIDADO!

Desligue o aparelho da tomada eléctrica antes de qualquer operação de manutenção.



Não limpe o interior do aparelho com detergentes, produtos abrasivos, produtos de limpeza demasiado perfumados ou ceras de polir.

Tenha cuidado para não danificar o sistema de arrefecimento.

Não é necessário limpar a área do compressor.

1. Desligue o aparelho.
2. Limpe o aparelho e os acessórios regularmente com água morna e detergente neutro. Limpe cuidadosamente o vedante da tampa.
3. Seque bem o aparelho.
4. Ligue a ficha na tomada eléctrica.
5. Ligue o aparelho.

### 6.3 Descongeler o congelador



### CUIDADO!

Nunca utilize objectos metálicos afiados para raspar o gelo porque pode danificar o aparelho. Não utilize um dispositivo mecânico ou qualquer meio artificial para acelerar o processo de descongelação além dos recomendados pelo fabricante. Um aumento da temperatura das embalagens dos alimentos congelados, durante a descongelação, pode reduzir o tempo de armazenamento seguro.

Descongele o congelador quando a camada de gelo atingir uma espessura de 10 a 15 mm.

A quantidade de gelo formado nas paredes do aparelho aumenta se houver muita humidade no ambiente exterior e se os alimentos congelados não estiverem devidamente embalados.

O melhor momento para descongelar o congelador é quando tiver poucos alimentos ou nenhum no congelador.

1. Desligue o aparelho.
2. Retire os alimentos armazenados, embrulhe-os em várias folhas de jornal e coloque-os num local frio.
3. Deixe a tampa aberta, retire o tampão do orifício de descarga da água de descongelação e recolha a água descongelada num recipiente.
4. Quando a descongelação terminar, seque bem o interior e volte a ligar a ficha na tomada eléctrica.
5. Ligue o aparelho.
6. Regule a temperatura para obter o máximo de frio e deixe o aparelho funcionar nessa regulação durante duas ou três horas.
7. Volte a colocar os alimentos no congelador.

## 6.4 Períodos de inactividade

Quando não pretender utilizar o aparelho durante bastante tempo, adopte as seguintes precauções:

1. Desactive o aparelho e desligue-o da alimentação eléctrica.
2. Retire todos os alimentos.
3. Descongele o aparelho e limpe todos os acessórios.

4. Deixe a tampa aberta para evitar a formação de odores desagradáveis.



Caso se ausente e deixe o aparelho ligado, peça a alguém para o verificar com alguma regularidade, para evitar que os alimentos no interior se estraguem em caso de falha de energia.

## 7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS



### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 7.1 O que fazer se...

| Problema                                             | Causa possível                                                                              | Solução                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O aparelho não funciona.                             | O aparelho está desligado.                                                                  | Ligue o aparelho.                                                                                                                             |
|                                                      | A ficha não está correctamente introduzida na tomada eléctrica.                             | Ligue a ficha correctamente na tomada eléctrica.                                                                                              |
|                                                      | Não existe voltagem na tomada eléctrica.                                                    | Ligue o aparelho noutra tomada eléctrica. Contacte um electricista qualificado.                                                               |
| O aparelho emite demasiado ruído.                    | O aparelho não está apoiado correctamente.                                                  | Verifique se o aparelho está estável.                                                                                                         |
| O aviso sonoro ou visual está ligado.                | O aparelho foi ligado recentemente e a temperatura ainda está demasiado elevada.            | Consulte a secção “Alarme de temperatura elevada” e contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo se o problema persistir. |
| A luz indicadora de funcionamento está intermitente. | Ocorreu um erro na medição da temperatura ou o aparelho não está a funcionar correctamente. | Contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.                                                                             |
| A tampa não fecha completamente.                     | A tampa está bloqueada por embalagens de alimentos.                                         | Arrume as embalagens de forma correcta; consulte o autocolante no aparelho.                                                                   |
|                                                      | Existe demasiado gelo.                                                                      | Elimine o excesso de gelo.                                                                                                                    |
| É difícil abrir a tampa.                             | As juntas da tampa estão sujas ou pegajosas.                                                | Limpe as juntas da tampa.                                                                                                                     |

| Problema                                                                                                                          | Causa possível                                                                 | Solução                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                   | A válvula está bloqueada.                                                      | Verifique a válvula.                                                                |
| A lâmpada não funciona.                                                                                                           | A lâmpada está avariada.                                                       | Consulte "Substituir a lâmpada".                                                    |
| O compressor funciona continuamente.                                                                                              | A temperatura seleccionada não é adequada.                                     | Consulte o capítulo "Funcionamento".                                                |
|                                                                                                                                   | Foram colocadas grandes quantidades de alimentos para congelar ao mesmo tempo. | Aguarde algumas horas e volte a verificar a temperatura.                            |
|                                                                                                                                   | A temperatura ambiente está demasiado elevada.                                 | Consulte a classe climática na placa de características.                            |
|                                                                                                                                   | Os alimentos colocados no aparelho estavam demasiado quentes.                  | Deixe que os alimentos arrefeçam até à temperatura ambiente antes de os guardar.    |
|                                                                                                                                   | A tampa não está fechada correctamente.                                        | Verifique se a tampa fecha bem e se as juntas estão limpas e não estão danificadas. |
|                                                                                                                                   | A função FROSTMATIC está activa.                                               | Consulte "Função FROSTMATIC".                                                       |
| Existe demasiado gelo acumulado.                                                                                                  | A tampa não está bem fechada ou a junta está deformada/suja.                   | Consulte "Abrir e fechar a tampa".                                                  |
|                                                                                                                                   | O tampão de escoamento da água não está bem colocado.                          | Coloque o tampão de escoamento da água na posição correcta.                         |
|                                                                                                                                   | A temperatura seleccionada não é adequada.                                     | Consulte o capítulo "Funcionamento".                                                |
| O compressor não arranca imediatamente após o botão FROSTMATIC ser pressionado ou após uma alteração da regulação de temperatura. | Isto é normal e não significa qualquer problema.                               | O compressor arranca após um período de tempo.                                      |
| Não é possível definir a temperatura.                                                                                             | A função FROSTMATIC está activa.                                               | Consulte "Função FROSTMATIC".                                                       |
| A temperatura no aparelho está demasiado baixa/alta.                                                                              | O regulador de temperatura não está bem regulado.                              | Selecione uma temperatura mais alta/baixa.                                          |
|                                                                                                                                   | A tampa não está bem fechada.                                                  | Consulte "Abrir e fechar a tampa".                                                  |

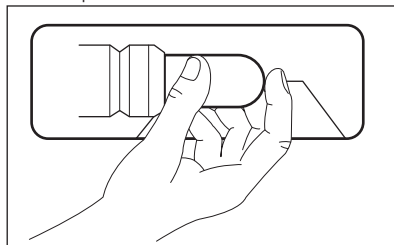
| Problema | Causa possível                                                                    | Solução                                                                                   |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
|          | A temperatura de algum produto está demasiado elevada.                            | Deixe que a temperatura do produto diminua até à temperatura ambiente antes de o guardar. |
|          | Guardou demasiados produtos ao mesmo tempo.                                       | Guarde menos produtos ao mesmo tempo.                                                     |
|          | A espessura do gelo acumulado é superior a 4-5 mm.                                | Descongele o aparelho.                                                                    |
|          | A tampa foi aberta muitas vezes.                                                  | Abra a tampa apenas quando for mesmo necessário.                                          |
|          | A função FROSTMATIC está activa.                                                  | Consulte "Função FROSTMATIC".                                                             |
|          | Os produtos que pretende congelar estão colocados demasiado perto uns dos outros. | Certifique-se de que o ar frio pode circular no interior do aparelho.                     |

## 7.2 Assistência Técnica

Se o seu aparelho continuar a não funcionar correctamente depois de ter efectuado as verificações acima mencionadas, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.

Para obter um serviço rápido, é essencial que especifique o modelo e o número de série do seu aparelho, que pode encontrar no certificado de garantia e na placa de características localizada no lado direito exterior do aparelho.

1. Desligue a ficha da tomada eléctrica.
2. Substitua a lâmpada usada por uma lâmpada nova com a mesma potência e especialmente concebida para aparelhos domésticos (a potência máxima está indicada na tampa da lâmpada).
3. Ligue a ficha na tomada eléctrica.
4. Abra a tampa. Certifique-se de que a lâmpada acende.



## 7.3 Substituir a lâmpada



O aparelho está equipado com uma luz interior LED de longa duração.



### AVISO!

Não retire a tampa da lâmpada no momento da substituição. Desligue o congelador se a tampa da lâmpada estiver danificada ou em falta.

## 8. INSTALAÇÃO



### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.



### CUIDADO!

Se pretender eliminar um aparelho velho que tenha um bloqueio ou fecho na tampa, certifique-se de que inutiliza esse bloqueio ou fecho para evitar que alguma criança fique trancada no interior.

Este aparelho deve ser instalado num espaço interior seco e bem ventilado, onde a temperatura ambiente corresponda à classe climática indicada na placa de características do aparelho:

| Classe climática | Temperatura ambiente |
|------------------|----------------------|
| SN               | +10 °C a +32 °C      |
| N                | +16 °C a +32 °C      |
| ST               | +16 °C a +38 °C      |
| T                | +16 °C a +43 °C      |



Podem ocorrer alguns problemas de funcionamento em alguns tipos de modelos se estiverem a funcionar fora destas condições. O funcionamento correcto só pode ser garantido no intervalo de temperaturas indicado. Se tiver dúvidas em relação ao local onde deve instalar o aparelho, contacte o vendedor, o nosso serviço de apoio ao cliente ou o serviço de assistência técnica mais próximo.



O aparelho deverá ter a ficha acessível após a instalação.

## 8.2 Ligação eléctrica

- Antes de ligar a ficha na tomada, certifique-se de que a voltagem e a frequência indicadas na placa de características correspondem à rede eléctrica da sua casa.
- O aparelho tem de ficar ligado à terra. A ficha do cabo de alimentação é fornecida com um contacto para esse fim. Se a tomada eléctrica doméstica não estiver ligada à terra, ligue o aparelho a uma ligação à terra separada que cumpra as normas actuais; consulte um electricista qualificado.
- O fabricante declina toda a responsabilidade caso as precauções de segurança acima não sejam cumpridas.
- Este aparelho está em conformidade com as Directivas da CEE.

## 8.3 Requisitos de ventilação

A circulação de ar na parte posterior do aparelho tem de ser suficiente.

1. Coloque o congelador na horizontal sobre uma superfície firme. O aparelho deverá estar assente sobre os quatro pés.
2. Certifique-se de que a distância entre o aparelho e a parede é pelo menos 5 cm.
3. Certifique-se de que a distância entre o aparelho e qualquer parede ou móvel adjacente é pelo menos 5 cm.

## 9. DADOS TÉCNICOS

### 9.1 Dados técnicos

|                    |       |           |
|--------------------|-------|-----------|
|                    |       |           |
| Altura             | mm    | 876       |
| Largura            | mm    | 1611      |
| Profundidade       | mm    | 667,5     |
| Tempo de autonomia | Horas | 31        |
| Voltagem           | Volts | 230 - 240 |
| Frequência         | Hz    | 50        |

As informações técnicas encontram-se na placa de características que se

encontra no lado direito do exterior do aparelho e na etiqueta de energia.

## 10. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os aparelhos que tenham o

símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

# CONTENIDO

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| 1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD..... | 17 |
| 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....  | 18 |
| 3. FUNCIONAMIENTO.....              | 20 |
| 4. USO DIARIO.....                  | 21 |
| 5. CONSEJOS.....                    | 23 |
| 6. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....    | 23 |
| 7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....       | 24 |
| 8. INSTALACIÓN.....                 | 27 |
| 9. DATOS TÉCNICOS.....              | 28 |

## PARA OBTENER RESULTADOS PERFECTOS

Gracias por escoger este producto AEG. Este artículo ha sido creado para ofrecer un rendimiento impecable durante muchos años, con innovadoras tecnologías que facilitarán su vida y prestaciones que probablemente no encuentre en electrodomésticos corrientes. Por favor, dedique algunos minutos a la lectura para disfrutar de todas sus ventajas.

Consulte en nuestro sitio web:



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio:  
**[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)**



Registrar su producto para recibir un mejor servicio:  
**[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)**



Adquirir accesorios, artículos de consumo y recambios originales para su aparato:  
**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## ATENCIÓN Y SERVICIO AL CLIENTE

Le recomendamos que utilice recambios originales.

Al contactar con nuestro centro autorizado de servicio técnico, cerciórese de tener la siguiente información a mano: Modelo, PNC, Número de serie.

La información se puede encontrar en la placa de características.

 Advertencia / Precaución-Información sobre seguridad

 Información general y consejos

 Información sobre el medio ambiente

Salvo modificaciones.



## 1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos: Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

### 1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del aparato no podrán ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.

### 1.2 Instrucciones generales de seguridad

- Este aparato está concebido para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
  - Granjas; áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
  - Por clientes en hoteles, moteles, pensiones y otros entornos de tipo residencial
- Mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación del alojamiento del aparato o de la estructura empotrada.
- No utilice dispositivos mecánicos ni medios artificiales para acelerar el proceso de descongelación, excepto los recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito del refrigerante.

- No utilice dispositivos eléctricos dentro de los compartimientos para alimentos del aparato, salvo si son del tipo recomendado por el fabricante.
- No utilice pulverizadores ni vapor de agua para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos metálicos.
- No almacene sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- Si el cable eléctrico sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional cualificado tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.

## 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### 2.1 Instalación



#### **ADVERTENCIA!**

Solo un electricista cualificado puede instalar este aparato.

- Retire todo el embalaje y los pasadores de transporte.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- Asegúrese de que el aire pueda circular alrededor del aparato.
- En la primera instalación otras invertir el sentido de apertura de la puerta, espere al menos 4 horas antes de conectar el aparato a la alimentación eléctrica. Esto es para permitir que el aceite regrese al compresor.
- Desenchufe siempre el aparato antes de llevar a cabo cualquier operación, por ejemplo cambiar el sentido de apertura de la puerta.

- No instale el aparato cerca de radiadores, cocinas, hornos o placas de cocción.
- No instale el aparato donde reciba luz solar directa.
- No coloque este aparato en lugares demasiado húmedos o fríos, como anexos a una construcción, garajes o bodegas.
- Al mover el aparato, levántelo por el borde frontal para no arañar el suelo.

### 2.2 Conexión eléctrica



#### **ADVERTENCIA!**

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- El aparato debe conectarse a tierra.
- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.
- Asegúrese de no provocar daños en los componentes eléctricos (como enchufe, cable de alimentación,

compresor). Póngase en contacto con un electricista o con el servicio técnico autorizado para cambiar los componentes eléctricos.

- El cable de alimentación debe estar por debajo del nivel del enchufe de alimentación.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez finalizada la instalación.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.

## 2.3 Uso



### ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones, quemaduras, descargas eléctricas o incendios.

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- El utilice otros aparatos eléctricos (como máquinas de hacer helados) dentro de aparatos de refrigeración, a menos que el fabricante haya autorizado su utilización
- Tenga cuidado para no dañar el circuito de refrigerante. Contiene isobutano (R600a), un gas natural con alto grado de compatibilidad medioambiental. Este gas es inflamable.
- Si se daña el circuito del refrigerante, evite las llamas y fuentes de ignición en la habitación. Ventile la habitación.
- No toque con elementos calientes las piezas de plástico del aparato.
- No coloque bebidas con gas en el congelador. Se creará presión en el contenedor de la bebida.
- No almacene gas ni líquido inflamable en el aparato.
- No coloque productos inflamables ni objetos mojados con productos inflamables dentro, cerca o encima del aparato.
- No toque el compresor ni el condensador. Están calientes.
- No retire ni toque elementos del compartimento congelador con las manos húmedas o mojadas.

- No vuelva a congelar alimentos que se hayan descongelado.
- Siga las instrucciones del envase de los alimentos congelados.

## 2.4 Luz interna

- El tipo de bombilla de este aparato no es apto para iluminar la casa.

## 2.5 Mantenimiento y limpieza



### ADVERTENCIA!

Podría sufrir lesiones o dañar el aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Este equipo contiene hidrocarburos en la unidad de refrigeración. Solo una persona cualificada debe realizar el mantenimiento y la recarga de la unidad.
- Examine periódicamente el desagüe del aparato y límpielo si fuera necesario. Si el desagüe se bloquea, el agua descongelada se acumulará en la base del aparato.

## 2.6 Desecho



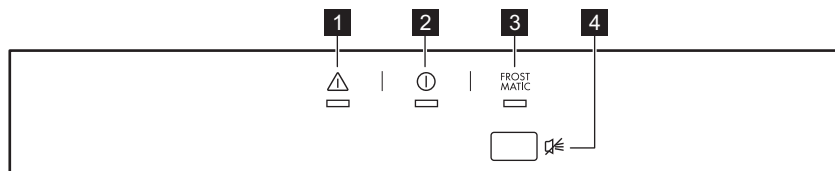
### ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.
- Retire la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.
- El circuito del refrigerante y los materiales aislantes de este aparato no dañan la capa de ozono.
- La espuma aislante contiene gas inflamable. Póngase en contacto con las autoridades locales para saber cómo desechar correctamente el aparato.
- No dañe la parte de la unidad de refrigeración que está cerca del intercambiador de calor.

## 3. FUNCIONAMIENTO

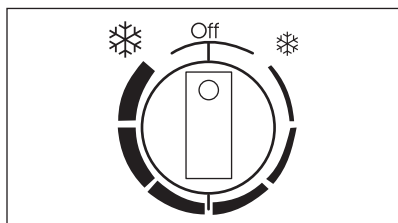
### 3.1 Panel de control



- 1** Luz de alarma de temperatura alta
- 2** Indicador de funcionamiento
- 3** Luz FROSTMATIC

- 4** FROSTMATIC encendido y desconexión de la alarma

### 3.2 Encendido



1. Introduzca el enchufe en la toma de pared.
  2. Gire el regulador de temperatura hacia la derecha, a un ajuste intermedio.
- Se enciende el piloto de alimentación.

- i** Si la temperatura interior del aparato es muy elevada, parpadea la luz de alarma. Active la función FROSTMATIC.

Para utilizar el aparato, proceda como se indica:

- para obtener el frío mínimo, gire el regulador de temperatura hacia el símbolo ❄.
- para obtener el frío máximo, gire el regulador de temperatura hacia el símbolo ❄.

- i** Lo idóneo es ajustar la temperatura en una posición intermedia.

- i** Sin embargo, el ajuste exacto debe elegirse teniendo en cuenta que la temperatura interior del aparato depende de:
  - temperatura ambiente
  - la frecuencia con que se abre la tapa
  - la cantidad de alimentos guardados
  - ubicación del aparato.

### 3.3 Apagado

Gire el regulador de temperatura a la posición OFF.

### 3.4 Regulación de la temperatura

La temperatura del aparato se controla por medio del regulador de temperatura situado en el panel de control.

### 3.5 Alarma de temperatura alta

El aumento de la temperatura del compartimento congelador (debido, por ejemplo, a un corte de energía eléctrica) se indicará mediante:

- encendido de la luz de alarma
- señal acústica

Para apagar la señal acústica durante la fase de alarma, pulse el interruptor de restablecimiento de la alarma.

No coloque alimentos en el congelador mientras dure la fase de alarma.

Cuando se restablezcan las condiciones normales, la luz de alarma se apagará de manera automática.

### 3.6 Función FROSTMATIC

El compartimento congelador es apropiado para el almacenamiento prolongado de los alimentos que se compran congelados y ultracongelados y para la congelación doméstica de alimentos frescos.

Introduzca los alimentos en el congelador después de un tiempo de enfriamiento de 24 horas.

El proceso de congelación tarda 24 horas. Durante este periodo, no introduzca otros alimentos en el congelador. La cantidad máxima de alimentos que se pueden congelar en 24 horas se indica en la placa del número de serie.

Para activar la función FROSTMATIC, pulse el interruptor FROSTMATIC. Se iluminará la luz FROSTMATIC. La función se detiene automáticamente después de 52 horas.

La función se puede desactivar en cualquier momento pulsando el interruptor FROSTMATIC. Se apagará la luz FROSTMATIC.

## 4. USO DIARIO



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 4.1 Congelación de alimentos frescos

El compartimento del congelador es adecuado para congelar alimentos frescos y conservar a largo plazo los alimentos congelados y ultracongelados.

Para congelar alimentos frescos, active la función FROSTMATIC al menos 24 horas antes de introducir los alimentos en el compartimento congelador.

La cantidad máxima de alimentos que puede congelarse en 24 horas se indica en la placa de características.<sup>1)</sup>

El proceso de congelación dura 24 horas: durante ese tiempo no deben añadirse otros alimentos para congelar.

### 4.2 Conservación de alimentos congelados

Al poner en marcha el aparato por primera vez o después de un periodo sin uso, déjelo en marcha al menos durante 2 horas con un ajuste alto antes de colocar los productos en el compartimento.



### PRECAUCIÓN!

En caso de producirse una descongelación accidental, por ejemplo, por un corte del suministro eléctrico, y si la interrupción ha sido más prolongada que el valor indicado en el campo "tiempo de elevación" de la tabla de características técnicas, será necesario consumir cuanto antes los alimentos descongelados o cocinarlos de inmediato y congelarlos de nuevo (después de que se hayan enfriado).

<sup>1)</sup> Consulte "Datos técnicos"

### 4.3 Apertura y cierre de la tapa



#### PRECAUCIÓN!

No tire de la manilla ejerciendo una fuerza excesiva.

Dado que la tapa va provista de un cierre sellante hermético, no es fácil abrirla de nuevo inmediatamente después de haberla cerrado (a causa del vacío que se forma en el interior del aparato). Espere unos minutos antes de volver a abrir el aparato.

La válvula de vacío facilitará la apertura de la tapa.

### 4.4 Cerradura de seguridad

El congelador va equipado con una cerradura especial que impide que pueda quedarse bloqueado de forma accidental. La cerradura está diseñada de tal modo que sólo funciona después de haber insertado la llave en la cerradura y tras girarla para cerrar la tapa.

1. Para bloquear el congelador, introduzca suavemente la llave en la cerradura y gírela a la derecha hacia el símbolo .
2. Para abrir el congelador, introduzca suavemente la llave en la cerradura y gírela a la izquierda hacia el símbolo .



Solicite al Centro de servicio técnico las llaves de repuesto que necesite.



#### ADVERTENCIA!

Mantenga las llaves fuera del alcance de los niños. Asegúrese de retirar la llave de la cerradura antes de deshacerse del aparato antiguo.

### 4.5 Sistema Low Frost

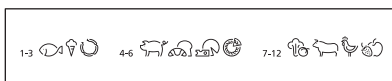
El aparato está provisto de un sistema Low Frost (válvula de la parte posterior del congelador) que reduce en hasta el

80% el hielo que se acumula en el arcón congelador.

### 4.6 Calendario de congelación

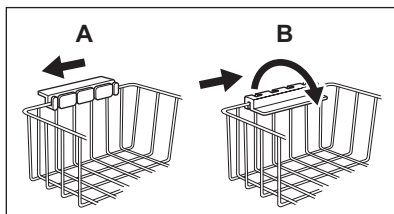
Los símbolos muestran los distintos tipos de alimentos congelados.

Los números indican los tiempos de almacenamiento en meses para cada tipo de alimento congelado. Que el valor superior o inferior del tiempo de almacenamiento indicado sea válido dependerá de la calidad de los alimentos y del tratamiento aplicado antes de la congelación.



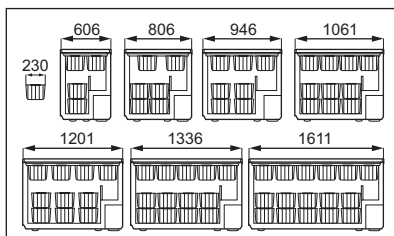
### 4.7 Cestos de almacenamiento

Cuelgue los cestos del borde superior del congelador (A) o colóquelos dentro del mismo (B). Gire y fije las empuñaduras para cada una de estas dos posiciones según se indica en la figura.



Las figuras siguientes indican la cantidad de cestos que pueden introducirse en los distintos modelos de congelador.

Los cestos están diseñados para acoplarse entre sí.



Solicite al Centro de servicio técnico los cestos adicionales que precise.

## 5. CONSEJOS



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 5.1 Consejos sobre la congelación

Estos consejos son importantes para poder aprovechar al máximo el proceso de congelación:

- La cantidad máxima de alimentos que puede congelarse en 24 horas se indica en la placa de características.
- El proceso de congelación tarda 24 horas. No añada más alimentos para congelar durante ese tiempo.
- Congele sólo alimentos de máxima calidad, frescos y perfectamente limpios.
- Prepare los alimentos en porciones pequeñas para que se congelen de manera rápida y total, así como para poder descongelar posteriormente solo las cantidades necesarias.
- Envuelva los alimentos en papel de aluminio o polietileno y compruebe que los envoltorios quedan herméticamente cerrados.
- No permita que alimentos frescos y sin congelar entren en contacto con alimentos ya congelados, así evitará que aumente su temperatura.
- Los alimentos magros se congelan mejor que los grasos; la sal reduce el

tiempo de almacenamiento de los alimentos.

- El hielo que se consume inmediatamente después de extraerlo del congelador puede provocar quemaduras por congelación en la piel.
- Se recomienda etiquetar cada paquete con la fecha de congelación para controlar el tiempo de almacenamiento.

### 5.2 Consejos para el almacenamiento de alimentos congelados

Para obtener el máximo rendimiento de este aparato, deberá:

- comprobar que el comerciante ha mantenido los productos congelados correctamente almacenados;
- procurar que los alimentos congelados pasen de la tienda al congelador en el menor tiempo posible;
- evitar la apertura frecuente de la tapa o dejarla abierta más tiempo del estrictamente necesario.
- los alimentos descongelados se deterioran con rapidez y no pueden congelarse de nuevo.
- No supere el tiempo de almacenamiento indicado por el fabricante de los alimentos.

## 6. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 6.1 Limpieza del interior

Antes de utilizar el aparato por primera vez, lave su interior y todos los accesorios internos con agua templada y jabón neutro para eliminar el típico olor de los productos nuevos. A continuación, seque todo bien.



### PRECAUCIÓN!

No utilice detergentes, polvos abrasivos ni limpiadores a base de cloro o aceite, ya que podrían dañar el acabado.

### 6.2 Limpieza periódica



### PRECAUCIÓN!

Antes de realizar tareas de mantenimiento, desenchufe el aparato.



No utilice detergentes, productos abrasivos, productos de limpieza muy perfumados ni ceras abrillantadoras para limpiar el interior del aparato. Procure no dañar el sistema de refrigeración. No es necesario limpiar la zona del compresor.

1. Apague el aparato.
2. Limpie periódicamente el aparato y los accesorios con agua templada y jabón neutro. Limpie cuidadosamente el sello de la tapa.
3. Seque a fondo el aparato.
4. Conecte el enchufe a la toma de corriente.
5. Encienda el aparato.

## 6.3 Descongelación del congelador



### PRECAUCIÓN!

No utilice herramientas metálicas afiladas para retirar la escarcha; podría dañar el aparato. No utilice dispositivos mecánicos ni medios artificiales para acelerar el proceso de descongelación, excepto los recomendados por el fabricante. El aumento de la temperatura de los paquetes de alimentos congelados durante la descongelación puede acortar su tiempo de almacenamiento.

Descongele el congelador sólo cuando la capa de escarcha alcance un grosor de unos 10 a 15 mm.

La cantidad de escarcha de las paredes del aparato aumenta si la humedad

exterior es elevada y si los alimentos congelados no están bien envueltos.

El mejor momento para descongelar el aparato es cuando está vacío o tiene pocos alimentos.

1. Apague el aparato.
2. Retire los alimentos congelados, envuélvalos en varias hojas de papel de periódico y colóquelos en un sitio fresco.
3. Deje la tapa abierta, extraiga el tapón de drenaje del agua de descongelación y recoja el agua en una bandeja.
4. Cuando finalice la descongelación, seque bien el interior y vuelva a colocar el tapón.
5. Encienda el aparato.
6. Ajuste el regulador de temperatura para obtener el máximo frío y haga funcionar el aparato durante dos o tres horas con dicho ajuste.
7. Vuelva a introducir los alimentos que retiró previamente.

## 6.4 Periodos de inactividad

Si el aparato no se utiliza durante un tiempo prolongado, tome las siguientes precauciones:

1. Apague el aparato y desconecte el aparato de la toma eléctrica.
2. Extraiga todos los alimentos
3. Descongele y limpie el aparato y todos sus accesorios.
4. Deje abierta la tapa para impedir la formación de olores desagradables.



Si el armario va a mantenerse en marcha, procure que alguien lo vigile de vez en cuando para que los alimentos de su interior no se estropeen si se interrumpe el suministro eléctrico.

# 7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.



## 7.1 Qué hacer si...

| Problema                                    | Posible causa                                                                                      | Solución                                                                                                                              |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El aparato no funciona.                     | El aparato está apagado.                                                                           | Encienda el aparato.                                                                                                                  |
|                                             | El aparato no está correctamente enchufado a la toma de corriente.                                 | Enchufe el aparato correctamente a la toma de corriente.                                                                              |
|                                             | No hay tensión en la toma de corriente.                                                            | Enchúfelo a otra toma de corriente. Llame a un electricista cualificado.                                                              |
| El aparato hace ruido.                      | El aparato no está bien apoyado en el suelo.                                                       | Compruebe que los soportes del aparato descansan sobre una superficie estable.                                                        |
| La alarma audible o visual está activada.   | El aparato se ha conectado recientemente o la temperatura del aparato sigue siendo demasiado alta. | Consulte "Alarma de temperatura alta" y si el problema se vuelve a producir, póngase en contacto con el servicio técnico más cercano. |
| La luz indicadora de alimentación parpadea. | Se ha producido un error en la medición de la temperatura o el aparato no funciona correctamente.  | Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado más cercano.                                                                   |
| La tapa no cierra totalmente.               | Hay paquetes de alimentos que impiden el ajuste de la tapa.                                        | Coloque los paquetes de alimentos en la forma correcta; consulte la etiqueta adherida al aparato.                                     |
|                                             | Hay demasiada escarcha.                                                                            | Elimine el exceso de escarcha.                                                                                                        |
| Es difícil abrir la tapa.                   | Las juntas de la tapa están sucias o pegajosas.                                                    | Limpie las juntas de la tapa.                                                                                                         |
|                                             | La válvula está bloqueada.                                                                         | Compruebe la válvula.                                                                                                                 |
| La bombilla no funciona.                    | La bombilla es defectuosa.                                                                         | Consulte la sección "Cambio de la bombilla".                                                                                          |
| El compresor funciona continuamente.        | La temperatura está ajustada incorrectamente.                                                      | Consulte el capítulo de funcionamiento.                                                                                               |
|                                             | Se han introducido grandes cantidades de alimentos para congelar al mismo tiempo.                  | Espere unas horas y vuelva a comprobar la temperatura.                                                                                |
|                                             | La temperatura ambiente es demasiado alta.                                                         | Consulte la tabla de clase climática en la placa de características.                                                                  |

| Problema                                                                                                     | Posible causa                                                           | Solución                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                              | Los alimentos introducidos en el aparato estaban demasiado calientes.   | Permita que los alimentos se enfríen a temperatura ambiente antes de almacenarlos.                |
|                                                                                                              | La tapa no se ha cerrado correctamente.                                 | Asegúrese de que la puerta cierra correctamente y de que la junta esté sin daños y limpia.        |
|                                                                                                              | La función FROSTMATIC está activada.                                    | Consulte la sección "Función FROSTMATIC".                                                         |
| Hay demasiada escarcha o hielo.                                                                              | La tapa no se ha cerrado correctamente o la junta está deformada/sucia. | Consulte "Apertura y cierre de la tapa".                                                          |
|                                                                                                              | El tapón de drenaje del agua no está bien colocado.                     | Coloque el tapón de drenaje en la forma correcta.                                                 |
|                                                                                                              | La temperatura está ajustada incorrectamente.                           | Consulte el capítulo de funcionamiento.                                                           |
| El compresor no se pone en marcha inmediatamente después de pulsar FROSTMATIC o tras cambiar la temperatura. | Esto es normal y no significa que exista un error.                      | El compresor se pone en marcha después de un cierto tiempo.                                       |
| No es posible ajustar la temperatura.                                                                        | La función FROSTMATIC está activada.                                    | Consulte la sección "Función FROSTMATIC".                                                         |
| La temperatura del aparato es demasiado baja/alta.                                                           | El regulador de temperatura no se ha ajustado correctamente.            | Seleccione una temperatura más alta o baja.                                                       |
|                                                                                                              | La tapa no se ha cerrado correctamente.                                 | Consulte "Apertura y cierre de la tapa".                                                          |
|                                                                                                              | La temperatura de los productos es demasiado alta.                      | Deje que la temperatura de los alimentos descienda a la temperatura ambiente antes de guardarlos. |
|                                                                                                              | Se han guardado muchos alimentos al mismo tiempo.                       | Guarde menos productos al mismo tiempo.                                                           |
|                                                                                                              | El grosor de la escarcha es de más de 4-5 mm.                           | Descongele el aparato.                                                                            |
|                                                                                                              | La tapa se ha abierto con frecuencia.                                   | Abra la tapa solo si es necesario.                                                                |

| Problema | Posible causa                                                      | Solución                                                     |
|----------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|          | La función FROSTMATIC está activada.                               | Consulte la sección "Función FROSTMATIC".                    |
|          | Los productos para congelar estaban demasiado cerca unos de otros. | Compruebe que el aire frío circula libremente en el aparato. |

## 7.2 Servicio técnico

Si después de las comprobaciones anteriores el aparato no funciona correctamente, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado más cercano.

Para agilizar el servicio, anote el modelo específico y el número de serie del aparato y facilítelos al personal técnico. Los números se encuentran en el certificado de garantía o en la placa de características situada en el costado exterior derecho del aparato.

## 7.3 Cambio de la bombilla



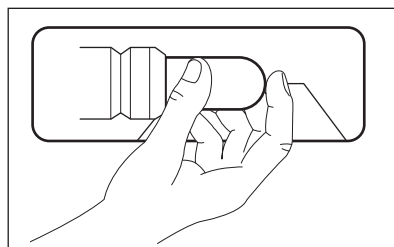
El aparato está equipado con una luz LED interior de larga duración.



### ADVERTENCIA!

No retire la tapa de la bombilla hasta el momento de cambiarla. No utilice el congelador si la tapa de la bombilla falta o está dañada.

1. Desenchufe el aparato de la toma de red.
2. Cambie la bombilla por una nueva de la misma potencia y específicamente diseñada para electrodomésticos (la potencia máxima se indica en la tapa de la bombilla).
3. Conecte el enchufe a la toma de corriente.
4. Abra la tapa. Compruebe que la bombilla se ilumina.



# 8. INSTALACIÓN



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

## 8.1 Colocación



### PRECAUCIÓN!

Si va a desechar un aparato antiguo que tiene una cerradura o un pestillo en la tapa, deberá asegurarse de que queda totalmente inutilizable a fin de impedir que los niños pequeños puedan quedar atrapados en su interior.

El aparato se puede instalar en un lugar interior seco y bien ventilado en el que la temperatura ambiente se corresponda con la clase climática indicada en la placa de características del aparato:

| Clase climática | Temperatura ambiente |
|-----------------|----------------------|
| SN              | +10°C a + 32°C       |
| N               | +16°C a + 32°C       |
| ST              | +16°C a + 38°C       |
| T               | +16°C a + 43°C       |



Se puede producir algún problema de funcionamiento en algunos modelos cuando se usan fuera de ese rango. Solo se puede garantizar el correcto funcionamiento dentro del rango de temperatura especificado. Si tiene cualquier duda respecto al lugar de instalación del aparato, consulte al vendedor, a nuestro servicio de atención al cliente o al servicio técnico más cercano



El enchufe del aparato debe tener fácil acceso después de la instalación.

8.2 Conexión eléctrica

- Antes de conectar el aparato, compruebe que el voltaje y la

frecuencia indicados en la placa de datos técnicos se corresponden con el suministro de la vivienda.

- El aparato debe conectarse a tierra. El enchufe del cable de alimentación se suministra con un contacto para tal fin. Si la toma de red de la vivienda carece de conexión a tierra, conecte el aparato a una toma de tierra conforme con la normativa, después de consultar a un electricista profesional
- El fabricante declina toda responsabilidad si no se toman las precauciones antes indicadas.
- Este aparato cumple las directivas CEE.

8.3 Requisitos de ventilación

El aire debe poder circular libremente por la parte posterior del aparato.

1. Coloque el congelador en posición horizontal sobre una superficie firme. El aparato debe apoyarse correctamente sobre sus cuatro patas.
2. Asegúrese de que queda una separación de 5 cm entre el aparato y la pared trasera.
3. Asegúrese también de que la separación entre el aparato y las superficies laterales es de 5 cm.

9. DATOS TÉCNICOS

9.1 Datos técnicos

|       |    |       |
|-------|----|-------|
| Alto  | mm | 876   |
| Ancho | mm | 1611  |
| Fondo | mm | 667,5 |

|                     |         |           |
|---------------------|---------|-----------|
|                     |         |           |
| Tiempo de elevación | Horas   | 31        |
| Tensión             | Voltios | 230 - 240 |
| Frecuencia          | Hz      | 50        |

La información técnica se encuentra en la placa de datos técnicos situada en el lado exterior del aparato, y en la etiqueta de consumo energético.

## 10. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y

electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.





[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



804181631-A-072017

**AEG**